

Heureux qui (1), comme Ulysse, a fait un beau voyage,  
Ou comme celui-là qui conquiert la toison (2),  
Et puis est retourné, plein d'usage (3) et raison,  
Vivre entre ses parents le reste de son âge !

Quand reverrai-je, hélas ! de mon petit village  
Fumer la cheminée, et en quelle saison  
Reverrai-je le clos (4) de ma pauvre maison,  
Qui m'est une province, et beaucoup davantage ?

Plus me plaît le séjour qu'ont bâti mes aïeux,  
Que des palais romains le front audacieux,  
Plus que le marbre dur me plaît l'ardoise fine,

Plus mon Loir (5) gaulois, que le Tibre (6) latin,  
Plus mon petit Liré (7), que le mont Palatin (8),  
Et plus que l'air marin la douceur angevine (9).

Joachim Du Bellay, *Les Regrets*, 1558

- 1 - Celui qui.
- 2 - La mythologie raconte que Jason, était parti chercher la toison d'or, la peau d'un bélier.
- 3 - D'expérience.
- 4 - un terrain clos.
- 5 - Fleuve français. la Loire.
- 6 - Fleuve d'Italie passant, notamment, à Rome.
- 7 - Village d'Anjou dans lequel est né le poète.
- 8 - L'une des sept collines de Rome.
- 9 - La douceur d'Angers, chef-lieu du département de Maine-et-Loire.

Heureux qui (1), comme Ulysse, a fait un beau voyage,  
Ou comme celui-là qui conquiert la toison (2),  
Et puis est retourné, plein d'usage (3) et raison,  
Vivre entre ses parents le reste de son âge !

Quand reverrai-je, hélas ! de mon petit village  
Fumer la cheminée, et en quelle saison  
Reverrai-je le clos (4) de ma pauvre maison,  
Qui m'est une province, et beaucoup davantage ?

Plus me plaît le séjour qu'ont bâti mes aïeux,  
Que des palais romains le front audacieux,  
Plus que le marbre dur me plaît l'ardoise fine,

Plus mon Loir (5) gaulois, que le Tibre (6) latin,  
Plus mon petit Liré (7), que le mont Palatin (8),  
Et plus que l'air marin la douceur angevine (9).

Joachim Du Bellay, *Les Regrets*, 1558

- 1 - Celui qui.
- 2 - La mythologie raconte que Jason, était parti chercher la toison d'or, la peau d'un bélier.
- 3 - D'expérience.
- 4 - un terrain clos.
- 5 - Fleuve français. la Loire.
- 6 - Fleuve d'Italie passant, notamment, à Rome.
- 7 - Village d'Anjou dans lequel est né le poète.
- 8 - L'une des sept collines de Rome.
- 9 - La douceur d'Angers, chef-lieu du département de Maine-et-Loire.